



MUNICIPIO DE QUILMES



Prefeitura de  
Porto Alegre

## Declaración de Porto Alegre

### XVIII Cumbre de Mercociudades 29 de noviembre de 2013

Nosotros, prefeitos, prefeitas, intendentes, intendentas, alcaldes y alcaldesas, reunidos en la XVIII Cumbre de la Red Mercociudades, bajo el lema “Protagonismo Ciudadano e Identidad Regional”, en Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brasil, **declaramos:**

Que el contexto contemporáneo está marcado por la intensa interacción entre los ámbitos global, regional y local. La recíproca influencia entre estas diversas y complementarias escenas es sentida y experimentada cotidianamente por nuestras sociedades,

Que la participación de la ciudadanía en la integración regional es condición necesaria para el desarrollo económico, político, social y cultural de los diferentes pueblos sudamericanos, lo que permite el reconocimiento de una identidad regional que los acerca,

Que los desafíos impuestos por el contexto contemporáneo, marcado por la rapidez de las transformaciones tecnológicas, hace que los problemas que enfrentamos no puedan ser solucionados exclusivamente desde uno u otro ámbito político, sino que exigen la coordinación y la cooperación de diferentes niveles de actuación en la sociedad, conjugando las esferas internacional, regional y local,

Que en la búsqueda de soluciones para la integración fronteriza, la superación de las barreras aduaneras y tributarias, así como las de conectividad y comunicación, destinaremos todos los esfuerzos para el combate de las desigualdades sociales, de la pobreza y de la dependencia de nuestros países en el contexto global, articulando la inserción de los municipios en el proceso de integración regional y cooperación horizontal,

Que la inserción internacional de las ciudades abre nuevas posibilidades para que las autoridades locales ejerzan presión política en el escenario global, y la participación en los procesos de integración regional sudamericanos tiene un papel de extrema relevancia, sobrepasando el monopolio de los gobiernos nacionales en las relaciones internacionales,

Que en el impulso que hacen las ciudades por la integralidad de políticas públicas, el intercambio con otros gobiernos locales de experiencias de innovación, de buenas prácticas, creatividad y nuevas formas de gestión, además de la articulación de recursos financieros nacionales e internacionales, fortalece a los gobiernos locales. Esto se da mediante la cooperación

económica, política, social y cultural, buscando la integración productiva y el desarrollo y la mejora constante de la calidad de vida de los pueblos.

Con estas consideraciones podemos afirmar que:

La integración sudamericana es un proyecto estratégico para los Estados y los pueblos de la región. En general, nos encontramos ante las mismas dificultades y tenemos potencialidades complementarias, siendo la unión de esfuerzos y el reforzamiento de lazos, no sólo económico-políticos sino de diversas naturalezas, la estrategia adecuada para la superación de esos obstáculos comunes y el incremento de los potenciales integrados.

En el caso del MERCOSUR, a pesar de los desencuentros y problemas, es fundamental profundizar las relaciones de este proceso de integración regional con las ciudades miembro de Mercociudades. De la misma forma, ésta debe ser la experiencia para expandirse al seno de UNASUR, proceso que se articula en relaciones complementarias con el MERCOSUR, procurando potencializar y profundizar la integración en el continente.

Las ciudades quieren profundizar la integración regional, y los gobiernos locales juegan un papel central en esa profundización. Participamos no solamente para que nuestras experiencias o problemas comunes puedan ser reconocidos y tomados en cuenta, sino también para que la integración regional se sustente en una ciudadanía regional verdadera.

Por lo tanto, la realización de esta XVIII Cumbre de Mercociudades en Porto Alegre, posibilitó discusiones importantes para la profundización de la inserción internacional de las ciudades, en busca de resultados cada vez más visibles en la mejoría de lo cotidiano de los ciudadanos y ciudadanas que viven en ellas, apuntando al protagonismo ciudadano y al reconocimiento de la identidad regional sudamericana.

En este marco, es importante destacar la ampliación experimentada por la Red en estos dieciocho años de funcionamiento, contando al final de la presente Cumbre con 283 integrantes, en razón de la aprobación del ingreso de los gobiernos locales de Miramar, Jesús María, Cerrito, Chilecito, Olta, Mocoretá y San Carlos de Argentina, Barueri y Acegúa de Brasil, Galvarino, Coquimbo y Peñalolén de Chile, como nuevos miembros de la Red.

Más allá de su crecimiento en la cantidad de miembros, la Red profundiza en las cuestiones temáticas de sus unidades técnicas operativas, sus Unidades Temáticas y Comisiones y Grupos de Trabajo, demostrando así las grandes dimensiones de las capacidades e impacto de la actuación de la Red en la promoción de mayor desarrollo de las ciudades mediante su inserción regional e internacional.

Ante esto, **expresamos:**

La confirmación de los compromisos, directrices y objetivos asumidos por la Red desde su creación y en el transcurso de su actuación, así como la contribución hecha para el incremento de la inserción internacional de los gobiernos locales y la interacción con el MERCOSUR y los otros bloques de integración regional sudamericanos;

El acuerdo para lograr en el marco de la nueva gestión de la Red, al asumir Porto Alegre la Secretaría Ejecutiva, los siguientes objetivos:

1. Mantener la Cooperación Internacional Descentralizada y la Unidad Temática reimpulsada en la Cumbre de Quilmes, como una acción prioritaria que requiere mayor elaboración de nuestra parte y generación de nuevos contenidos, a fin de dar continuidad a lo que ya fue realizado por las Secretarías Ejecutivas antecesoras y avanzar en los aspectos que no obtuvieron éxito;
2. Administrar proyectos en curso de la Red, revisar propuestas aún no implementadas y elaborar nuevos proyectos, buscando su realización durante el mandato de la Secretaría Ejecutiva 2013-2014;
3. Proponer el estudio y la actualización de las cuestiones discutidas en el ámbito de las Unidades Temáticas, para afinar la cooperación técnica y la transversalidad entre las ciudades miembros de la Red en sus proyectos;
4. Actuar junto al Comité de Municipios (COMUM) del Foro Consultivo de Ciudades, Municipios, Estados Federados, Provincias y Departamentos del MERCOSUR (FCCR), buscando perfeccionar sus procesos deliberativos;
5. Promover y afinar la cooperación técnica entre los miembros de la Red, con relación al desarrollo de proyectos conjuntos e intercambio de experiencias relativas a políticas públicas locales, ya como referente al incentivo y al acompañamiento de las actividades de las Unidades Temáticas;
6. Fomentar y ampliar la participación de los gobiernos de los miembros de la Red en el ámbito del Fondo de Convergencia Estructural del MERCOSUR (FOCEM) y demás fondos regionales e internacionales, para la captación de recursos para proyectos existentes y a ser propuestos por los miembros;
7. Continuar el relacionamiento con los aliados estratégicos de Mercociudades, como la Asociación de Universidades del Grupo Montevideo (AUGM), el Instituto Social del MERCOSUR (ISM), la

Unidad de Participación Social del MERCOSUR y el Instituto de Políticas de Derechos Humanos (IPPDH). Saludamos en esta oportunidad la primera reunión del Comité Ejecutivo del Observatorio Urbano de Transferencias e Innovación Tecnológico Sociales, creado justamente por AUGM y Mercociudades como un proyecto estratégico para la relación entre ambas redes.

8. Apoyar la realización de la Muestra de Ciencia y Tecnología de Mercociudades durante 2014.
9. Realizar estudios sobre los temas relacionados al funcionamiento de la Red, para enviar recomendaciones de interés local a los órganos competentes del MERCOSUR.
10. Celebrar nuestra identidad como pueblos sudamericanos. Pueblos rebeldes, pueblos que han conquistado sus derechos en base a muchos sacrificios, resistencias y esfuerzos durante décadas y siglos. Eso nos une. La construcción de la identidad regional como base para la ciudadanía regional implica dejar atrás la idea de que somos distintos y ajenos entre los pueblos que componen nuestra América.

**Finalmente, manifestamos:**

Nuestro homenaje a todos los pueblos sudamericanos impactados por las dictaduras militares y el terrorismo de Estado, y la necesidad de reparar con Verdad y Justicia para no repetir, estableciendo concretamente la memoria; y que en esta Cumbre (en el recuerdo de los 40 años del golpe militar que sufrió Chile) se hace mediante el homenaje a la comunidad chilena de Porto Alegre con la reinauguración de la Plaza Presidente Salvador Allende, localizada en la calle Avaí, 45, Centro Histórico;

El agradecimiento a todos los participantes y asistentes de las ciudades miembro de la Red Mercociudades, así como de otras ciudades y organizaciones de la región sudamericana y de otras regiones, que contribuyeron enormemente en las discusiones y decisiones tomadas en la Cumbre.

El reconocimiento y agradecimiento a la Prefeitura de Porto Alegre por la realización de esta Cumbre y por la hospitalidad con todos sus participantes.

La necesidad de convocar a todas las ciudades miembro a participar en la XIX Cumbre de Mercociudades, a realizarse en 2014, en la ciudad de Rosario, felicitándola por la designación como próxima Secretaría Ejecutiva y deseándole el éxito en su nueva gestión.

Porto Alegre, 29 de noviembre de 2013